

Г-н Родригес Араке (Венесуэла) (*говорит по-испански*): По истечении первых пяти лет третьего тысячелетия этой Организации надлежит пройти этап зрелости — и это после 60 лет ее существования, времени достаточного для формирования единого коллективного восприятия основных по-прежнему стоящих перед человечеством проблем и изыскания наиболее эффективных способов их решения. События последнего времени свидетельствуют о том, что это та реальность, с которой нам придется иметь дело еще некоторое время в будущем.

Перед Организацией Объединенных Наций стоит множество проблем, как внутренних, так и глобальных. С помощью примеров мне хотелось бы коснуться двух из таких проблем: одной внутренней, а именно — крайне необходимой демократизации этой Организации, а другой внешней — проблемы нищеты, являющейся важнейшей, нарастающей и тревожной проблемой современного общества. Мне хотелось бы предложить делегациям тщательно поразмыслить над этими двумя проблемами.

На нынешнем этапе развития человечества демократия представляет собой высшую форму политической организации. Демократия, в силу своего характера и как жизненно необходимое условие, подразумевает равное использование всеми своих прав как идеальный способ достижения как можно лучших условий жизни. То, что относится к одной отдельно взятой стране, в еще большей мере применимо к тем организациям, в которых представлено множество суверенных наций, каждая из которых обладает в них равными правами.

Организация Объединенных Наций является наиболее ярким символом в современном сообществе государств. Поэтому она должна быть истинным воплощением и примером равного использования всеми своих демократических прав. Если мы согласны с этим основополагающим принципом, то сразу возникает один вопрос: является ли данная Организация демократическим институтом? Полезна ли проводимая в ней практика, свидетелями которой мы стали в ходе принятия последних решений незначительным числом ее государств-членов в документе, представленном на первом же заседании? Является ли это полезным примером транспарентного демократического мероприятия, проводи-

мого представленными здесь суверенными нациями?

К сожалению, ответ на этот вопрос — громкое «нет!». Напротив, мы наблюдаем опасный процесс создания олигархии, где небольшая группа стран узурпирует право принимать решения без учета мнения огромного большинства стран, которые, тем не менее, в конечном итоге представляют подавляющее большинство мирового населения. И это происходит постоянно, применительно к вопросам, от которых зависит судьба миллиардов людей.

Поэтому если говорить о реформе, то первое, что необходимо сделать, это определить характер этой реформы, которая должна быть направлена исключительно на демократизацию данной Организации. Это значит передать полномочия в деле принятия решений по важным вопросам Генеральной Ассамблее и раз и навсегда покончить с олигархической, а зачастую и авторитарной, практикой в этой Организации, которая роняет ее авторитет в глазах всего мира.

По нашему скромному, но твердому убеждению, это главная задача, которая стоит перед Организацией во внутреннем плане. От успешного решения этой проблемы зависит и само ее существование. Мы нисколько в этом не сомневаемся. И пусть ни у кого не будет в этом сомнений.

Что касается внешней сферы, то наиболее серьезным вызовом является жесткая эскалация нищеты, в сети которой каждый день попадают миллионы людей. Нищета, как мы слышали здесь во время многих выступлений, это результат несправедливой системы распределения земных благ, следствием чего является полная утрата человеком духовности. Эта несправедливая система распределения проистекает из искаженной модели, где главной движущей силой является безудержная жажда наживы и где рост богатства основан на расширении и углублении процесса обнищания. Такова реальность, которую мы наблюдаем изо дня в день, к изумлению многих, причем не только в так называемых бедных странах, но и в тех, где богатство беззастенчиво, нарочито и ежеминутно выставляется напоказ через средства массовой информации, привлекая внимание тысяч людей, которые пытаются улучшить условия своей жизни, но наталкиваются на стену, возводимую теми, кто ратует за свободу рынка и движение капитала, но не приемлет движе-

ния людей, за исключением тех случаев, когда они сами нуждаются в них как в рабочей силе, для того чтобы те еще больше увеличивали их богатство.

Такова печальная реальность, вскрытая трагедией урагана «Катрина», печальная реальность, которая глубоко потрясла всех, кому ничто человеческое не чуждо, где бы и что бы ни происходило.

Вот те проблемы, которыми должен был быть пронизан весь документ, принятый страным «консенсусом» — и я без колебаний беру это слово в кавычки. Этой драме было уделено мало внимания. Но эта драма есть, она существует. Она будоражит весь мир и порождает нестабильность. Но человеческое общество готово на все, кроме самоубийства. Оно отчаянно ищет способы выжить и поэтому, как сказал однажды великий перуанец Сесар Вальехо, зажигает плененный им огонь и произносит гневные речи. Наши дни — дни страдания, но это также дни гнева во многих районах мира, и это порождает нестабильность. Если мы хотим стабильности в мире, то давайте вспомним о социальной справедливости, характеризующейся новой системой распределения между регионами и новой, основанной на солидарности, системой распределения внутри стран, — системой, которая не должна сводиться к раздаче милостыни или к такой помощи, что зачастую предоставляется на унижительных условиях.

Я уверен, что это заседание даст нам повод задуматься о многом. По некоторым из наиболее важных проблем мы уже высказывали свою позицию в предыдущих выступлениях. Мы будем делать это и впредь в ходе сессии этого года. Пока же достаточно будет одной простой мысли: человеку очень трудно осуществить свою мечту о демократии, когда он не в состоянии удовлетворить свои самые элементарные потребности достойной жизни, такие, как пища, здоровье, крыша над головой и возможность пользоваться элементарными правами.

Мы верим в мудрость народов и новых лидеров, которые говорят от имени хранящих молчание миллионов. Мы верим в борьбу тех, кто, как великий Марти, соединил свою судьбу с судьбами бедных на земле. И ради них когда-нибудь, в не столь далеком будущем, мы построим лучший, достойный мир и Организацию Объединенных Наций, которая будет сильна своим престижем и ценна важнейшими и непреходящими ценностями достойных муж-

чин и женщин, составляющих большинство людей на этой планете.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово заместителю министра иностранных дел Катара Его Превосходительству г-ну Мухаммеду Абдалле ар-Румайхи.

Г-н Ар-Румайхи (Катар) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я с большим удовольствием поздравляю Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи в ходе ее шестидесятой сессии. Мы желаем Вам всяческих успехов в выполнении своих обязанностей. Хотел бы также поблагодарить Вашего предшественника, Его Превосходительство г-на Жана Пинга, и отдать ему должное за его ценные усилия по руководству работой пятьдесят девятой сессии Ассамблеи, особенно за его усилия по достижению консенсуса в отношении итогового документа всемирного саммита 2005 года.

Хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Кофи Аннана за его неустанные усилия по укреплению роли нашей международной Организации.

Мировые лидеры, собравшись в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций для рассмотрения хода выполнения решений Саммита тысячелетия и для обеспечения скоординированной и согласованной реализации решений крупных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций в социальной, экономической и смежных областях, сумели принять документ, призывающий к осуществлению реформ в Организации Объединенных Наций и к более смелым коллективным шагам по борьбе с нищетой, достижению целей развития, обеспечению международной безопасности и защите прав человека.

Сегодня мир находится в чрезвычайно сложном экономическом положении, чревато реальной угрозой процессу социально-экономического развития в развивающихся странах, в особенности в наименее развитых из них, и серьезной угрозой развитию их народов. Это положение объясняется такими факторами как сокращение объемов официальной помощи в целях развития; несправедливые условия международной торговли; введение ограничений для экспорта их товаров на мировые рын-